

Bezpečnostní list

1. Identifikace látky / přípravku a společnosti / podniku

Název produktu	: Shell Omala S4 WE 320
Použití	: Prevodové mazivo.
Kód produktu	: 001D7858
Výrobce/Dodavatel	: Shell Czech Republic a.s. Antala Staška 2027/79 CZ-140 00 Prague
Telefon	: (+420) 844194264
Fax	: (+420) 228880118
Kontaktní e-mail pro bezpečnostní listy materiálu	: Pokud budete mít jakékoli dotazy ohledně obsahu tohoto bezpečnostního listu, zašlete, prosím, e-mail na adresu lubricantSDS@shell.com
Nouzové telefonní číslo	: Red Line +420 737 272 872. Toxikologické informační středisko v Praze; telefon (24 hodin) 224 919 293; 224 915 402

2. Identifikace rizik

EC Klasifikace	: Podle kritérií EC není klasifikován jako nebezpečný.
Rizika pro lidské zdraví	: Pokud se používá za normálních podmínek, neočekává se, že bude nebezpečný pro zdraví. Prodloužený nebo opakovaný styk s kůží bez řádného očištění může ucpat kožní póry, vedoucí k poruchám jako například olejové akné/folikulitida. Použitý olej může obsahovat škodlivé nečistoty.
Příznaky a Symptomy	: Příznaky a symptomy olejového akné/folikulitidy mohou zahrnovat tvorbu černých puchýřů a skvrn na kůži v zasažených oblastech. Požití může vyvolat nevolnost, zvracení a/nebo průjem.
Bezpečnostní rizika	: Není klasifikován jako hořlavina, avšak bude hořet.
Rizika pro životní prostředí	: Není klasifikován jako nebezpečný pro životní prostředí.

3. Složení / informace o složkách

Popis přípravy	: Směs polyalkylenglykolu a přísad.
-----------------------	-------------------------------------

4. Pokyny pro první pomoc

Všeobecné informace	: Pokud se používá za normálních podmínek, neočekává se, že bude nebezpečný pro zdraví.
Při nadýchání	: Za normálních podmínek použití není nezbytné žádné ošetření.

Bezpečnostní list

- Při zasažení pokožky** : Při přetrvání příznaků vyhledejte lékařskou pomoc.
: Odstraňte znečištěný oděv. Opláchněte postiženou oblast vodou a následně umyjte pokud možno mýdlem. Jestliže se projeví přetrvávající podráždění, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při zasažení očí** : Vypláchněte oči velkým množstvím vody. Jestliže se projeví přetrvávající podráždění, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při požití** : Pokud nedošlo k požití velkého množství, obecně není nutné lékařské ošetření, avšak vyhledejte radu lékaře.
- Informace pro lékaře** : Léčte příznaky.

5. Opatření pro hašení požáru

Nepovolané osoby musí opustit oblast požáru.

- Zvláštní nebezpečí** : Škodliviny obsažené ve spalinách mohou obsahovat: Složitá směs pevných a kapalných částic a plynů (kouř). Oxid uhelnatý. Neidentifikované organické a anorganické sloučeniny.
- Vhodná hasiva** : Pěna, vodní postřik nebo mlha. Suchý chemický prášek, oxid uhličitý, písek nebo zemina mohou být použity pouze v případě malých požárů.
- Nevhodná hasiva** : Nepoužívejte přímý proud vody.
- Zvláštní ochranné prostředky pro hasiče** : Při přibližování se k ohni ve stísněném prostoru je nutné použít řádné ochranné pomůcky včetně dýchacího přístroje.

6. Opatření v případě náhodného úniku

Zamezte styku s rozlitym nebo uniklým materiálem. Pokyny k výběru osobních ochranných prostředků naleznete v kapitole 8 tohoto bezpečnostního listu. Vyhledejte kapitolu 13 pro informaci o odstraňování. Dodržujte všechny platné místní a mezinárodní předpisy.

- Osobní ochranná opatření** : Zamezte kontaktu s pokožkou a očima. Použijte vhodná bezpečnostní opatření, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí. Zabraňte šíření a vnikání do kanalizace, příkopů nebo řek použitím písku, zeminy nebo jiných vhodných bariér.
- Zneškodnění úniků** : Při rozliti hrozí uklouznutí. Zabraňte nehodám a okamžitě vyčistěte.
Zabraňte šíření postavením překážek z písku, hlíny nebo jiného vhodného materiálu. Kapaliny odstraňte přímo nebo pomocí absorbentu. Zbytky odstraňte vhodným absorbentem jako je jíl, písek nebo jiný vhodný materiál a zneškodněte odpovídajícím způsobem.
- Další doporučení** : Pokud nelze rozšíření zabránit informujte místní úřady.

7. Zacházení a skladování

- Všeobecná opatření** : Jestliže hrozí nebezpečí vdechnutí výparů, mlhy nebo aerosolu, použijte místní odtahovou ventilaci. Dokonale zneškodněte znečištěné hadry nebo čisticí materiály tak, aby se předešlo požáru. Použijte informace z tohoto bezpečnostního listu jako podklad pro zhodnocení rizika v

Bezpečnostní list

- místních podmínkách, pro určení odpovídajících opatření pro bezpečné zacházení, skladování a likvidaci této látky.
- Pokyny pro zacházení** : Zamezte dlouhodobému či opakovanému styku s kůží. Nevdechujte páry a/nebo mlhy. Při manipulaci s výrobkem v sudech by se měla používat bezpečná obuv a vhodné manipulační zařízení.
- Pokyny pro skladování** : Uchovávejte nádobu pevně uzavřenou na chladném, dobře větraném místě. Používejte správně označené a uzavíratelné nádoby. Teplota skladování: 0 - 50°C / 32 - 122°F
- Doporučené materiály** : Pro skladování produktu používejte obaly z měkké oceli nebo vysokohustotního polyethylenu.
- Nevhodné materiály** : PVC.
- Další informace** : Polyetylenové nádoby nevystavujte působení vysokých teplot z důvodu možného rizika deformace.

8. Omezování expozice / osobní ochranné prostředky

Pokud jsou v tomto dokumentu uvedeny hodnoty ACGIH (American Conference of Governmental Industrial Hygienists), jsou uvedeny pouze pro informaci.

Limity pracovní expozice

- Omezování expozice** : Potřebná úroveň ochrany a typ nezbytných opatření budou různé v závislosti na možných podmínkách expozice. Zvolte opatření na základě hodnocení rizika v místních podmínkách. Odpovídající opatření zahrnují: Odpovídající ventilací omezovat koncentrace škodlivin ve vzduchu. Tam, kde je látka zahřívána, rozstříkována nebo se tvoří mlha, existuje vysoký potenciál koncentrace látky ve vzduchu.
- Osobní ochranné prostředky** : Osobní ochranné prostředky (OOP) by měly vyhovovat doporučeným celostátním normám. Zkontrolujte s dodavatelem OOP.
- Ochrana dýchacích cest** : Za normálních podmínek použití se obvykle nevyžaduje žádná ochrana dýchacích cest. V souladu s dobrou hygienickou praxí v průmyslu by měla být přijata taková opatření, aby se zamezilo vdechování látky. Pokud technická opatření neudrží koncentrace ve vzduchu na hladině, která je odpovídající ochraně zdraví pracovníka, zvolte ochranné respirátory, vhodné pro specifické podmínky použití a vyhovující platným normám. Ověřte s dodavatelem vybavení na ochranu dýchacího systému. Kde jsou vhodné respirátory na principu filtrace vzduchu, zvolte odpovídající kombinaci masky a filtru. Zvolte filtr vhodný pro kombinaci pevné částice/organické plyny a páry (bod varu >65° C (149°F) splňující EN14387 (AS/NZS:1716).
- Ochrana rukou** : Pokud může dojít ke kontaktu rukou s produktem, použijte ochranné rukavice poskytující vhodnou ochranu, splňujících odpovídající normy (např. Evropa EN374, AS/NZS:2161), vyrobené z následujících materiálů: PVC, neoprén nebo

Bezpečnostní list

	<p>nitrilová pryž. Vhodnost a trvanlivost rukavice závisí na používání, např. frekvenci a době trvání kontaktu, chemické odolnosti materiálu rukavic, jejich tloušťce, zručnosti zacházení. Vždy se obraťte na dodavatele rukavic s žádostí o radu. Znečištěné rukavice je zapotřebí vyměnit. Osobní hygiena je klíčovým prvkem účinné péče o ruce. Rukavice se musí nosit na čistých rukou. Po použití rukavic je zapotřebí ruce omýt a důkladně osušit. Doporučuje se používat neparfémovaný zvlhčovač.</p>
Ochrana očí	: Používejte ochranné brýle nebo celoobličejový štít v případě nebezpečí rozstříku. Vyhovující EU Standardu EN166, AS/NZS:1337.
Ochranný oděv	: Na ochranu kůže obvykle postačí standardní pracovní oděv.
Metody sledování	: Monitorování koncentrace látek v pracovní zóně zaměstnanců nebo obecně na pracovišti může být vyžadováno k zajištění souladu s expozičními limity při výkonu povolání (OEL) a adekvátnosti kontroly expozice. U některých látek může být rovněž vhodný biologický monitoring.
Ochrana expozice životního prostředí	: Minimalizujte únik do životního prostředí. Hodnocení dopadu na životní prostředí musí být provedeno pro zajištění souladu s místní legislativou ochrany životního prostředí.

9. Fyzikální a chemické vlastnosti

Vzhled	: Čirá bezbarvá. Kapalina při pokojové teplotě.
Zápach	: Lehký uhlovodík.
pH	: Neurčuje se.
Počáteční bod varu a rozmezí varu	: > 280 °C / 536 °F Odhadovaná(é) hodnota(y)
Bod tuhnutí	: Typické -39 °C / -38 °F
Bod vzplanutí	: Typické 286 °C / 547 °F (COC)
Horní / dolní mez hořlavosti nebo výbušnosti	: Typické 1 - 10 %(V)
Teplota samovznícení	: > 320 °C / 608 °F
Tlak par	: < 0,5 Pa při 20 °C / 68 °F (Odhadovaná(é) hodnota(y))
Hustota	: Typické 1.069 kg/m ³ při 15 °C / 59 °F
Rozpustnost ve vodě	: Zanedbatelná.
Koeficient dělení: n-oktanol/voda	: > 6 (založeno na informacích o podobných výrobcích)
Kinematická viskozita	: Typické 321 mm ² /s při 40 °C / 104 °F
Hustota par (vzduch = 1)	: > 1 (Odhadovaná(é) hodnota(y))
Poměr odpařování (nBuAc=1)	: Údaje nejsou k dispozici.

10. Stálost a reaktivita

Stabilita	: Stabilní.
Podmínky, kterých je nutno se vyvarovat	: Extrémní teploty a přímé sluneční záření.
Látky a materiály, s nimiž	: Silná oxidační činidla.

Bezpečnostní list

výrobek nesmí přijít do styku

Nebezpečné produkty rozkladu : Za normálních podmínek skladování se nepředpokládá vznik škodlivých produktů z rozkladu.

11. Toxikologické informace

- Základ pro hodnocení** : Uvedené informace vycházejí z údajů o složkách a toxicitě podobných výrobků.
- Akutní toxicita-ústní** : Očekává se, že bude mít nízkou toxicitu. LD50 > 5000 mg/kg , Krysa
- Akutní toxicita-dermální** : Očekává se, že bude mít nízkou toxicitu. LD50 > 5000 mg/kg , Králik
- Akutní toxicita-vdechnutí** : Nepovažuje se za nebezpečný při vdechnutí za normálních podmínek použití.
- Kožní dráždivost** : Očekává se, že bude slabě dráždivý. Prodloužený nebo opakovaný styk s kůží bez řádného očištění může ucpat kožní póry, vedoucí k poruchám jako například olejové akné/folikulitida.
- Oční dráždivost** : Očekává se, že bude slabě dráždivý.
- Dráždivost dýchacího ústrojí** : Nadýchání par nebo mlhy může způsobit podráždění.
- Přecitlivělost pokožky** : Nepředpokládá se, že bude senzibilátor kůže.
- Toxicita při opakované dávce** : Neočekává se, že bude nebezpečný.
- Mutagenita** : Nepředpokládá se riziko mutagenního působení.
- Karcinogenita** : Není známo, že by složky byly spojovány s karcinogenními účinky.
- Reprodukční toxicita** : Neočekává se, že bude nebezpečný.
- Další informace** : Použité oleje mohou obsahovat škodlivé nečistoty, které se nahromadily během používání. Koncentrace těchto nečistot budou záviset na použití a při likvidaci mohou představovat nebezpečí pro zdraví a životní prostředí. Se všemi použitými oleji by se mělo nakládat opatrně a v maximální možné míře zamezit styku s kůží.

12. Ekologické informace

Pro tento produkt nebyly ekotoxikologické údaje konkrétně stanoveny. Uvedené informace jsou založeny na znalosti složek a ekotoxikologii podobných produktů.

- Akutní toxicita** : Špatně rozpustná směs. Může způsobovat fyzické znečištění vodních organismů. Očekává se, že bude prakticky netoxický: LL/EL/IL50 > 100 mg/l (pro vodní organismy) (LL/EL50 vyjádřená jako jmenovité množství produktu požadovaného k přípravě vodního zkušebního extraktu).
- Mobilita** : Kapalina za většiny podmínek prostředí. Ve vodě klesá ke dnu. Jestliže pronikne do půdy, bude se adsorbovat na půdní částice a nebude mobilní.
- Přetrvávání/rozložitelnost** : Nepředpokládá se dobrá biologická odbouratelnost. Předpokládá se, že hlavní složky budou v zásadě biologicky

Bezpečnostní list

- odbouratelné, avšak výrobek obsahuje složky, které mohou v prostředí přetrvávat.
- Bioakumulace** : Obsahuje složky, které mají potenciál k biologické akumulaci.
- Jiné nepříznivé účinky** : Produkt je směsí netěkavých sloučenin, u nichž se neočekává uvolnění do ovzduší ve významném množství. Neočekává se, že bude mít potenciál narušovat ozónovou vrstvu, tvorby fotochemického ozónu nebo globálního oteplování.

13. Pokyny pro odstraňování

- Způsoby zneškodňování látky/přípravku** : Pokud možno zpětné získání nebo recyklace. Odpovědností původce odpadu je určit toxicitu a fyzikální vlastnosti vzniklého odpadu, určit správnou klasifikaci odpadu (podle katalogu odpadů) a vhodné způsoby zneškodnění, ve shodě s platnými zákony. Nelikvidujte vypouštěním do volné přírody, do kanalizace ani do vodních toků.
- Způsoby zneškodňování kontaminovaného obalu** : Likvidujte v souladu s právními předpisy, přednostně odevzdáním autorizované společnosti. Kvalifikace autorizované společnosti by měla být stanovena předem.
- Lokální legislativa** : Zneškodnění by mělo být v souladu s odpovídajícími regionálními, státními a místními předpisy a zákony. Kategorizace odpadu dle (EWC): 13 02 06 syntetické motorové, převodové a mazací oleje. Klasifikace odpadu je vždy povinností koncového uživatele. Kategorizace obalového odpadu dle Katalogu odpadů: Kód druhu odpadu: 15 01 10 Kategorie odpadu: N

14. Informace pro přepravu

ADR

Tato látka není klasifikována jako nebezpečná podle ADR nařízení.

RID

Tato látka není klasifikována jako nebezpečná podle RID nařízení.

ADNR

Tato látka není klasifikována jako nebezpečná podle ADNR nařízení.

IMDG

Tato látka není klasifikována jako nebezpečná pro dopravu podle IMDG nařízení.

IATA (Může se odlišovat pro různé země)

Tato látka není klasifikována jako nebezpečná podle IATA nařízení.

15. Informace o předpisech

Informace o právních předpisech nemusí být úplné. Na tuto látku se mohou vztahovat i jiné předpisy.

Bezpečnostní list

EC Klasifikace	:	Podle kritérií EC není klasifikován jako nebezpečný.
EC Symboly	:	Není vyžadován žádný symbol Nebezpečí
EC Věty označující specifickou rizikovost (R-věty)	:	Neklasifikováno.
EC Pokyny pro bezpečné nakládání (S-věty)	:	Neklasifikováno.
Místní Inventáře		
EINECS	:	Všechny komponenty jsou zařazeny na seznamu, nebo se jedná o vyňatý polymer.
TSCA	:	Všechny komponenty jsou uvedeny na seznamu.
Jiné informace	:	Zákon č. 356/2003 Sb., o chemických látkách a chemických přípravcích. Zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech. Zákon č. 477/2001 Sb., o obalech. Nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví zaměstnanců při práci.

16. Další informace

R-věty

Neklasifikováno.

Bezpečnostní list - Verze č.	:	1.0
Bezpečnostní list - Datum účinnosti	:	02.02.2011
Bezpečnostní list - Revize	:	Svislá linka () na levém okraji znamená změnu od předcházející verze.
Bezpečnostní list - Právní předpisy	:	Nařízení 1907/2006/ES
Distribuce bezpečnostního listu	:	S informacemi, obsaženými v Bezpečnostním listě by měly být seznámeny všechny osoby, které by mohly přijít s látkou do styku.
Prohlášení	:	Tyto informace jsou založeny na našich současných znalostech a jsou určeny k popsání produktu z hlediska ochrany zdraví, bezpečnosti a ochrany životního prostředí. Nemohou proto být považovány za záruku žádné specifické vlastnosti výrobku.

Shell Omala S4 WE 320

Verze 1.0

Datum účinnosti: 02.02.2011

Nařízení 1907/2006/ES

Bezpečnostní list